

യൂണിറ്റ് - 17 - സൂറ: 102 അത്തകാമൂർ (1)

سورة التكاثر: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- 1- പരസ്പരം പെരുമ നടിക്കൽ, നിങ്ങളെ അശ്രദ്ധരാക്കിയിരിക്കുന്നു.
- 2- നിങ്ങൾ സ്മശാനങ്ങൾ സന്ദർശിക്കുന്നതുവരെ.
- 3- വേണ്ട, പിന്നീട് നിങ്ങൾ അറിയും.
- 4- പിന്നെയും വേണ്ട, വഴിയെ പിന്നീട് നിങ്ങൾ അറിയും.
- 5- അല്ല, നിങ്ങൾ ദൃഢമായ അറിവ് അറിഞ്ഞെങ്കിൽ!

أَلْهَاكُمْ		التَّكَاثُرُ ﴿١﴾	
നിങ്ങളെ അശ്രദ്ധരാക്കിയിരിക്കുന്നു		പരസ്പരം പെരുമ നടിക്കൽ	
حَتَّىٰ زُرْتُمُ		الْمَقَابِرَ ﴿٢﴾	
നിങ്ങൾ സന്ദർശിക്കുന്നതുവരെ		സ്മശാനങ്ങൾ	
كَلَّا		سَوْفَ	
വേണ്ട		നിങ്ങൾ അറിയും	
ثُمَّ كَلَّا		سَوْفَ	
പിന്നെയും വേണ്ട		നിങ്ങൾ അറിയും	
كَلَّا		لَوْ تَعْلَمُونَ	
അല്ല		നിങ്ങൾ അറിഞ്ഞെങ്കിൽ	
عِلْمَ		الْيَقِينِ ﴿٥﴾	
ദൃഢമായ		അറിവ്	

വ്യാകരണം:

(1B- نَصْرَ) ഗ്രൂപ്പ്. ഈ ഗണത്തിലെ نَصْرَ (അവൻ സഹായിച്ചു) 92 പ്രാവശ്യം ഖുർആനിൽ വന്നിട്ടുണ്ട്.

സംഗ്രഹം ക്രിയകൾ		നിരോധന ക്രിയ	കൽപനക്രിയ	അപൂർണ്ണ ക്രിയ	പൂർണ്ണ ക്രിയ
അപൂർണ്ണ ക്രിയ	പൂർണ്ണ ക്രിയ	لَا تَنْصُرُ لَا تَنْصُرُوا	أَنْصُرُ أَنْصُرُوا	يَنْصُرُ يَنْصُرُونَ	نَصَرَ نَصَرُوا
هِيَ تَنْصُرُ	هِيَ نَصَرَتْ	نَاصِرٌ - مَنْصُورٌ نَصْرٌ		تَنْصُرُ تَنْصُرُونَ	نَصَرَتْ نَصَرْتُمْ
				أَنْصُرُ نَنْصُرُ	نَصَرْتُ نَصَرْنَا

فَتْح ഗ്രൂപ്പിലെ അപൂർണ്ണക്രിയ يَنْصُرُ ആണ് അതേസമയം نَصَرَ ഗ്രൂപ്പിലേക്ക് يَنْصُرُ ആണ് (മുന്നാമത്തെ അക്ഷരം ശ്രദ്ധിക്കുക). അറബി ഭാഷയിലെ അധിക ക്രിയകളും ഈ ഘടനയിലുള്ളവയാണ്.

പഠനക്കുറിപ്പുകൾ: